

B Yi Y '9fXYbVØf[Yf']b BYi VfUbXYbVi f[.
8]YgY '_Y]bYb 'K i bXYf'ØVYffUgWXYb °

9bhXYW_Yb'G]Y'X]Y'bYi YghYb'9fXYbVØf[Yf'Ui g
BYi VfUbXYbVi f['i bX'l a [YVi b[. 'GØ» Y'6UVmg'i bX
\Yfn`]WXY'; `ØW_k ØbgWXY'Ub'X]Y'9'hYfb °

B Yi VfUbXYbVi f[ž'8Yi hgW `UbX '! : ð'XYb`YhnhYb`HU[Yb
YfV`]W_hYb`j]Y`Y'gØ» Y'6UVmg`XUg`@]W`h`XYf`K`Y`h`'5a`'&+"
GYdhYa`VYf`k`i`fXY`A`UfhU!GcYm`CV]hn`a`]h`'`%-)`[`i`bX`')`\$`W`a`']b
BYi VfUbXYbVi f['['YVcfYb`'`\Yfn`]WXY'; `ØW_k ØbgWXY'Ub`Gi`gUbb
i`bX`GhYZZYb`CV]hn`Ui`g`?'Y]b`J]Y`Yb`'5a`'%"C_hcVYf`_Ua`'7\Uf`]Y
a`]h`&`,`*\$`[`i`bX`')`\$`W`a`']b`8Ya`a`]b`ni`f`K`Y`h`ž`[`YZc`[`h`j`cb`BcU\
GWk`Ufn`i`bX`<`]XU`5bbY`]Y`K`ØfnVi`f[`ž`X]Y`YVYbZU`g`Ua`'%"
C_hcVYf`]b`BYi VfUbXYbVi f[`XUg`@]W`h`XYf`K`Y`h`YfV`]W_hYb"

⇒ `K`Y]hYfYb`'a`Y`XYhYb`g]W`'Ua`'&'"C_hcVYf`5fbY`H\YXfUb`i`bX
5i`[`i`gh`5VYfh`Ui`g`K`YgYbVYf[`i`bX`HYa`d`]b`"9]b`HU[`gd`À`hYfž`Ua`'`" `"
C_hcVYfž`k`i`fXY`@]j`!@`n]U`]b`BYi VfUbXYbVi f['['YVcfYbž`i`bX`Ua
(`"C_hcVYf`YfV`]W_hY`':`f]hn`;`fc»`_fYi`hn`]b`DUgYk`U`_`XUg`@]W`h`XYf`
K`Y`h`'8Yf`)'`"C_hcVYf`VfUW`hY`[`Y]W`'a`Y`fYfY`bYi`Y`9fXYbVØf[`Yf
k`]Y`9a`Y`]Y`8ca`_Y`Ui`g`5\`VYW`_i`bX`9`YUbcf`BcfU`?`UdY`''`Ui`g
BYi VfUbXYbVi f["'5i`W`'Ua`'+`"C_hcVYf`k`i`fXY`5f]UbbU
A`U_gma`Yb_c`]b`BYi VfUbXYbVi f['['YVcfYbž`[`YZc`[`h`j`cb`':`f]hn
?`fUgYa`Ubb`]b`BYi ghfY`]hn`Ua`';`"C_hcVYf`"GW`Y»`]W`ž`_i`fn`bUW
A`]hYfbUW`h`Ua`'-`"C_hcVYfž`VY[`fØ»`hYb`X]Y`9`hYfb`9`Xf]_]b
;`f]a`a`Yb"

<Yfn`]WXYb'; `ØW_k`i`bgW`'Ub`U`Y`9`hYfb`ni`']\fYb`'_Y]bYb
K`i`bXYfb`':`Øf`k`Y]hYfY`8YhU]`g`ni`'XYb`bYi`Yb`9fXYbVØf[`Yfbž`
gY\Yb`G]Y`XYb`6Yf]W`h`Ui`Z`k`k`k`"bcfX`_i`f]Yf`XY"

8YhU]`g

Cfh

BYi VfUbXYbVi f[ž`8Yi hgWk`UbX

6Ygi WkYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY